

1997

Οι επιθυμίες  
σας  
ευχές μας

# ΤΑ ΜΑΓΟΥΛΙΑΝΑ



ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΤΟΥ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΜΑΓΟΥΛΙΑΝΙΤΩΝ • ΤΕΥΧΟΣ 1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 1997

## Το Σανατόριο γκρεμίζεται

### ΤΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΜΑΣ ΣΕΛ. 2

**Τ**ο περιοδικό που κρατάς στα χέρια σου είναι πριόνι μόχθου μιας ομάδας Μαγουλιανιτών. Για την ευόδωση των προσπαθειών απαιτείται η συνδρομή και ενεργοποίηση κάθε πατριώτη. Επιθυμία μας είναι να ξαναθυμηθούμε τα παλιά και να σταθούμε με μάτι κριτικό στο σήμερα. Στόχος είναι η αντιμετώπιση της πραγματικότητας χωρίς αποκλεισμούς, ρεμβασμούς και δεσμεύσεις.

### ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ ΣΕΛ. 8

**Μ**ία αναμνηστική σχολική φωτογραφία ντοκουμέντο τραβήχτηκε στις 4 Ιουνίου 1952 στο διθέσιο δημοτικό σχολείο Μαγουλιάνων. Η φωτογράφιση κόστισε ένα πεννονταράκι και μας αποκαλύπτει 68 μαθητές και μαθήτριες, το δάσκαλο και τη δασκάλα τους. Μέσα στα μπαούλα της γιαγιάς Βρίκαμε κρυμμένες άλλες δύο παλιές φωτογραφίες. Η πρώτη μας μεταφέρει στα πέτρινα αλώνια και θυμίζει πώς κάποτε έβγαινε το... ψωμάκι. Η άλλη είναι τραβηγμένη στον περήφανο πλάτανο.

### ΤΟ ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΧΩΡΙΟ ΜΑΣ ΣΕΛ. 6



Ενδιαφέροντα στοιχεία για την ιστορία του χωριού μας.

### ΤΟ 1997 ΜΠΟΥΣΟΥΛΑΕΙ ΣΕΛ. 5

**Τ**ι πιο όμορφο από ένα μωρό. Το νεογέννητο έτος 1997 ήδη μπουσουλάει. Εμείς θα σας πούμε ποιοι Μαγουλιανίτες έγιναν μαμάδες και μπαμπάδες το 1996. Επίσης, ποιοι συγχωριανοί μας έφυγαν από τούτο τον κόσμο τα δύο τελευταία χρόνια.



**Ζητείται αρμόδια απάντηση για το Σανατόριο της «Μάννας»**

**ΕΓΚΑΤΑΛΕΙΜΜΕΝΟ ΣΤΗΝ ΤΥΧΗ** και τη σιωπή -από τους «αρμόδιους»- το Σανατόριο της Μάννας, στην Κορφοξύλια Μαγουλιάνων γκρεμίζεται, ενώ για να χτιστεί χρειάστηκαν πολλές θυσίες σε χρόνια δύσκολα, καθώς και το πρωσικό ενδιαφέρον της αδερφής του Παύλου Μελά.

Το 1957 η κινητή και ακίνητη περιουσία του «Σανατορίου Φυματιόνων Στρατιωτικών της Μάννας» μεταβιβάζεται στο Σανατόριο Τριπόλεως.

Το κτίριο, σύμφωνα με έκθεση που συντάχθηκε πριν από 30 χρόνια, «ελευπλατήθη κατά την κατοχήν και εν συνεχείᾳ και δεν απομένουν

εξ αυτού παρά μόνο οι εξωτερικοί τοίχοι...». Προτάσεις αξιοποίησης έγιναν, αλλά όλες έμειναν στα χαρτιά. Πριν από 40 χρόνια ζητήθηκε η παραχώρωση του ακινήτου «προς ίδρυση υφαντουργείου», ενώ πριν από 30 χρόνια έγινε πρόταση για τη λειτουργία παιδικών εξοχών. Το 1984 το «Θεραπευτήριο Τρίπολης» ζήτησε να ανταλλάξει το Σανατόριο «Η Μάννα» με «ανάλογο κτίριο στην Τρίπολη για την ανάπτυξη των εξωτερικών ιατρείων του Ιδρύματος, ενώ το 1986 έγινε μελέτη να μετατραπεί σε αθλητικό κέντρο. Ολες οι προτάσεις μπήκαν στο... ράφι της αδιαφορίας. ΣΕΛ. 3

## «Αξιόλογο το τέμπλο της Παναγίας»



**Ο**Ναός της Κοιμήσεως διακρίνεται για το αξιόλογο - από καρυδιά - ξυλόγλυπτο τέμπλο του. Η ιστορική εκκλησία της Κοιμήσεως της Θεοτόκου έχει κρυψεί διατηρητέο μνημείο. ΣΕΛ. 7

## ΚΩΣΤΑΣ ΓΙΑΒΗΣ «1997 ευχές, 1997 καλοί οιωνοί»



**Ο ΠΑΠΠΟΥΣ** προϋπαντά το νέο χρόνο γιορτάζοντας φέτος τα 100ά γενέθλιά του. Εφτασε αισίως το μαγικό τριψήφιο

νούμερο και, όπως πάει, είναι σχεδόν σίγουρο ότι θα τα χιλιάσει. ΣΕΛ. 4

# Νέα έκδοση νέες ιδέες νέα χρονιά

**H**πρωτοβουλία για την έκδοση του περιοδικού «Τα Μαγούλιανα» ανήκει στον Πανελλήνιο Σύλλογο Μαγουλιανιτών. Μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου ξεφυλλίζοντας τα δύο τεύχη του περιοδικού: «Τα Μαγούλιανα» (1979- 80) -πρωτοποριακά για την εποχή τους- θέλουσαν να δώσουν συνέχεια με μια νέα εκδοτική προσπάθεια. Ετοι γεννήθηκε το έντυπο που κρατάς στα χέρια σου.

**ΤΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ** είναι προϊόν μόχθου μιας ομάδας Μαγουλιανιτών που δούλεψε σκληρά βάζοντας στο περιθώριο τα όποια μεγαλεπίθιβα σχέδια και τις προσωπικές ονειροπολίσεις. Η εφημερίδα «Τα Μαγούλιανα» απευθύνεται, ανήκει και αφορά κάθε Μαγουλιανίτη, όπου κι αν βρίσκεται.

Για την ευόδωση των προσπαθειών απαιτείται η συνδρομή και ενεργοποίηση όλων. Για να έχει διάρκεια η προσπάθεια χρειάζεται η αρωγή κάθε πατριώπτη. Ο προβληματισμός, οι σκέψεις και οι παραπρήσεις είναι απαραίτητες για να γεμίσουν οι λευκές σελίδες.

**ΕΠΙΘΥΜΙΑ** μας είναι να αποτυπώσουμε τις χαρές και τις λύπες, να ξαναθυμηθούμε τα παλι, να επαναφέρουμε στη μνήμη ιστορίες και γεγονότα που κινδυνεύουν με λησμονία. Όλα αυτά πρέπει να τα καταγράψουμε και να τα μοιραστούμε με τους απογόνους. Ετοι τα εγγόνια, αλλά και εκείνοι που θα ακολουθήσουν, θα μάθουν από εμάς για εμάς.

**ΥΠΟΧΡΕΩΣΗ** και χρέος του περιοδικού είναι επίσης να σταθούμε με μάτι κριτικό στο σήμερα, να ελέγξουμε τις αποφάσεις, τις πράξεις και τις παραλείψεις όσων αποφασίζουν για εμάς χωρίς εμάς. Στόχος είναι να επιτευχθεί η ανάπτυξη και να αρθεί το καθεστώς της εγκατάλειψης της περιφέρειας.

**ΤΑ ΑΡΩΡΑ** του προέδρου της Κοινότητας θα υπομοιούνται όπως έχουν και -εφ' όσον το επιθυμεί- μπορεί να έχει δική του στήλη. Ο Σύλλογος Μαγουλιανιτών και ο Σύλλογος των Νέων της Κοινότητας μπορούν να αρθρογραφούν όποτε κρίνουν ακόπιμο. Τα κείμενα των υπολοίπων θα ελέγχονται και την ευθύνη για τις όποιες τροποποιήσεις θα φέρει η συντακτική ομάδα.

**Η ΟΜΑΔΑ ΣΥΝΤΑΞΗΣ** του περ. «Τα Μαγούλιανα» σας διαβεβαιώνει ότι αποσκοπεί ν' αντιμετωπίσει την πραγματικότητα χωρίς αποκλεισμούς και ρεμβασμούς, δεσμεύσεις και εξαρτήσεις. Όλοι αγαπάμε τον τόπο μας, αλλά δεν φτάνει ο ισχυρισμός αυτός. Στοιχηματίζουμε στην ενεργοποίηση και στην ευαισθητοποίηση σας.

## ΤΑ ΜΑΓΟΥΛΙΑΝΑ

**ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΑ ΠΕΡΙΟΔΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ  
ΤΟΥ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ  
ΜΑΓΟΥΛΙΑΝΙΤΩΝ**  
ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 37, 104 32 ΑΘΗΝΑ  
Ζος ΟΡΟΦΟΣ- ΤΗΛ. 5230 669

**ΕΚΔΟΤΗΣ-ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΜΑΡΙΤΣΑΣ**

**ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ  
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΣΕΛΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**  
ΠΑΝΟΣ Ε. ΚΩΝΣΤΑΝΤΟΠΟΥΛΟΣ

**ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΕΝΘΕΣΗ**  
ΝΙΚΟΣ Ε. ΚΩΝΣΤΑΝΤΟΠΟΥΛΟΣ

**ΠΑΡΑΓΩΓΗ-ΕΚΤΥΠΩΣΗ**  
ΓΡΑΜΜΑ ΤΗΛ.: 7640 123  
ΒΛΑΧΕΡΝΩΝ 11 ΥΜΗΤΤΟΣ 172 37 ΑΘΗΝΑ

## Ποιός είστε κύριε;

Το γενεαλογικό σας δέντρο φτιάξτε ακολουθώντας το πρότυπο της Βίβλου. Ξεκινήστε σημειώνοντας τα ονόματα των αδελφών, των παιδιών, των εγγονών σας. Αν συναντήσετε εμπόδια καλέστε σε οικογενειακή αναφορά τους απανταχού συγγενείς σας. Κι αν κάποιο κλαράκι του δέντρου δεν ανταποκριθεί στο κάλεσμα μην τα βάζεται με τη τύχη. Εκ των προτέρων να γνωρίζεται ότι το σόι μεγάλωσε και σκόρπισε στα τέσσερα σημεία του ορίζοντα.

Είναι βέβαιο ότι κάποιοι από τους απογόνους θα έχουν αναζητήσει τη τύχη τους σε άλλες πιπέριους, αρκετοί -πρωτοξάδελφοι- θα έχετε πολλά χρόνια να ειδωθείτε, ενώ ορισμένοι -δευτεροξάδελφοι και τριτοξάδελφοι- δεν θα έχετε συναντηθεί ποτέ... Ας όψονται τα χωνευτήρια των Αθηνών και της έξα διασποράς.

Ομως, ο συνεστίαση χρειάζεται να γίνει και για επιπλέον ένα λόγο: Για τη σύσφιξη των σχέσεων και για την ανανέωση της συγγένειας.

Με την αλληλογνωριμία και το «καλώς ανταμώθηκαμε» δροσίζονται οι ρίζες του γενεαλογικού σας δέντρου. Και, όταν φτάσει η ώρα να χωρίσετε δώστε την υπόσχεση να ξανασμίξετε και τους γκρίζετε ένα ποτήρι κόκκινου κρασί στην υγεία της οικογένειας.

## Η ισχύς εν τη ενώσει

Το θέμα της συνένωσης των κοινοτήτων έχει



στουν ακόμη καλύτερα οι Μαγουλιανίτες μεταξύ τους, να επιτευχθούν οι στόχοι του Συλλόγου και να προβληθούν ειδικότερα οι προσπάθειες και οι επιτυχίες του κάθε Μαγουλιανίτη σε επαγγελματικό, προσωπικό, οικογενειακό, επιστημονικό.

Τέλος, να σημειώσουμε ότι δεν έχουμε στόχο να υποκαταστήσουμε τις προσπάθειες των τοπικών εφημερίδων οι οποίες έχουν τη δική τους ιστορία και συμβάλουν στην προβολή της άγονης επαρχίας μας.

Πανελλήνιος Σύλλογος Μαγουλιανιτών

## Πρόσακληση

Την Κυριακή, 26 Ιανουαρίου 1997 και ώρα 10.00 π. μ. στο γραφείο του Πανελλήνιου Συλλόγου Μαγουλιανιτών στην οδό Χαλκοκονδύλη 37, ο Σύλλογος πραγματοποιεί Γενική Συνέλευση με θέματα τον απολογισμό του ΔΣ και αρχαιρεσίες για την ανάδειξη νέου διοικητικού συμβουλίου. Στη συνέλευση κλήθηκαν να συμμετάσχουν τα μέλη του Συλλόγου.

Θέματα ημερήσιας διάταξης είναι:

- \* Ο απολογισμός του απερχόμενου ΔΣ,
- \* Ανάγνωση εκθέσεως Ελεγκτικής Επιτροπής
- \* Εκλογή 3μελούς Εφορευτικής Επιτρόπου για την αυθιμερόν διενέργεια αρχαιρεσιών, προς ανάδειξη: Νέου 7μελούς Διοικητικού Συμβουλίου και 3 αναπληρωματικών μελών και της νέας 3μελούς Ελεγκτικής Επιτροπής.
- \* Την ίδια ημέρα θα γίνει -για την αποφυγή ταλαιπωρίας- το κόψιμο της Πρωτοχρονιάτικης πίτας.

## Ενίσχυσαν το Σύλλογο

Αφθονο χρήμα στο ταμείο του Πανελλήνιου Συλλόγου Μαγουλιανιτών δεν υπάρχει. Ο Σύλλογος με δυσκολία αποταμιεύει και ενισχύει προσπάθειες που γίνονται. Για να καλυφθεί το κόστος της έκδοσης της εφημερίδας χρειάζεται ο οιολός σας με τη μορφή χορηγίας.

Το Σύλλογο απλόχερα ενίσχυσαν οι:

- Δημήτρης Κουμπούρης
- Βαγγέλης Ι. Δουλουγέρης
- Γιώργος Χαρ. Ζαύβελος
- Γιάννης Καλομοίρης
- Ηλίας Βάρφης
- Κώστας Αντ. Ζαύβελος
- Νίκος Τζαθάρας
- Δημήτρης Μη. Πολιτόπουλος (από Πύργο)
- Ανδρέας Κοσιάβελος
- Γιάννης Πολίτης
- Σταμάτα Αναρύου
- Ανδρέας Παπαγιαννακόπουλος
- Μιχάλης Δημ. Πολιτόπουλος
- Θεόδωρος Δημ. Πολιτόπουλος
- Μαρίνης Θ. Μπουρνάς
- Φώτης Καρυώρης

## Ημερολόγιο 1997

Ο Πανελλήνιος Σύλλογος Μαγουλιανιτών κυκλοφόρησε και φέτος ένα «Ημερολόγιο» τοίχου με «Φωτογραφικές Πινελλίες της Φύσης του Χωριού μας». Ανά σελίδα του νεογέννητου ημερολογίου αναλογεί και μια φωτογραφία - διαμάντι για να μας ταξιδέψει στην άγνωστη, στους πολλούς, φύση των Μαγουλιάνων. Την επιμέλεια των κειμένων και λεζαντών έκανε η Βίκη Αθ. Γιαβή, ενώ την εικονογράφηση φρόντισε η Θηρεσία Κοντογιάννη. Μην το χάσετε. Πληροφορίες στα γραφεία του Συλλόγου.

## Γορτυνιακός Τύπος

Με την έκδοση αυτή φιλοδοξούμε να γνωρι-

**Ο ΑΔΗΦΑΓΟΣ ΧΡΟΝΟΣ** παρόν και η ατμόσφαιρα, στο εδώ και δεκαετίες εγκατελειμένο κτίριο του «Σανατορίου της Μάννας», σε πίνγει. Παντού γκρεμισμένοι σουβάδες, η κοπριά των αμνοεριφών στο υπόγειο έχει γίνει χώμα και τα μελίσσια σε εμποδίζουν να πλησιάσεις. Μόνο τα πέτρινα ντουβάρια «κρατούν» ακόμη.

Ενα μέρος της ιστορίας του Σανατορίου χάθηκε όταν κατά τη διάρκεια της Εξειδίκευτης Κατοχής καταστράφηκε το αρχείο της Νομαρχίας Αρκαδίας. Οι μεγαλύτεροι σε πλοκία θυμούνται ότι για να χτιστεί χρειάστηκαν πολλές θυσίες και έρανοι, καθώς και το προσωπικό ενδιαφέρον της αδελφής του Παύλου Μελά. Λέγεται ότι είχε ταξιδέψει στην Αμερική για να συγκεντρώσει χρήματα και οι ομογενείς συνεισέφεραν αγόγυστα τον οβολόν τους.

Με Διάταγμα της 14ης Ιουλίου 1925 (ΦΕΚ Τ.Α' αρ. 175) παραχωρήθηκαν και απαλλοτριώθηκαν δασικές και μη εκτάσεις στην Κορφοξυλιά Μαγουλιάνων για να ιδρυθεί «Νοσοκομείο Φυματιώντων» από τον Σύνδεσμο Ιδρύσεων Λαϊκών Αεροθεραπευτηρίων.

Σύμφωνα με το παραπάνω Διάταγμα για την ανέγερση του νοσοκομείου «παραχωρούνται 450 στρέμματα Βασιλικά, κειμένας εν τη περιοχή Μαγουλιάνων και τοποθεσία Κορφοξυλιά της επαρχίας Γορτυνίας περιλαμβανούσας τας πηγάς Βρύση της Κορφοξυλιάς και Αλογοβρύση, οριοθετημένας δε προς ανατολάς με πηγονικήν οδόν Μαγουλιάνων Βαλτεσινίκου και ιδιοκτησίας Κ. Μπουρνιά και Μαρίας Μπουρνιά ας και περιλαμβάνει εντός, προς μεσημβρίαν με ιδιοκτησίαν Μαρίας Μπουρνιά πν και περιλαμβάνει εντός και με ρεύμα, προς δυσμάς με ρεύμα και ιδιοκτοίαν Γ. Τζούβελου, πν περιλαμβάνει εντός και είτα ακολουθεί θορειδυτικώς ευθείαν γραμμήν μέχρι Κοκκίνου Βράχου...». Το σχετικό Διάταγμα υπογράφηκε στις 24 Ιουνίου 1925.

Με Νομοθετικό Διάταγμα της 6ης Νοεμβρίου 1926, (ΦΕΚ Τ.Α' αρ. 391), το Υπουργικό Συμβούλιο απαλλάσσει από το τέλος οικοδομικών υλικών το «προς ανέγερση του εν Κορφοξυλιά Αρκαδίας Σανατορίου της Μάννας». Σε άρθρο του Ν. Διατάγματος το Σανατόριο αποκαλείται: «Σανατόριο Φυματιώντων στρατιωτικών της Μάννας»

Με Νόμο του 1957 (ΦΕΚ 12 Δεκεμβρίου τ. Α' αρ. 251), η κινητή και ακίνητη περιουσία του Σανατορίου «Η MANNA» μεταβιβάζονται στο Νοσοκομείο - Σανατόριο Τριπόλεως, «Ψυχιατρικό Νοσοκομείο» από το 1987.

### Προτάσεις αξιοποίησης

Στο παρελθόν έγιναν αρκετές προτάσεις αξιοποίησης του Σανατορίου περι... αδιαφορίας. Ολες όμως έμειναν στα χαρτιά.

Πριν από 40 χρόνια, στις 30 Ιουλίου 1958, το Διοικητικό Συμβούλιο του ίδρυματος συζήτησε την αίτηση της Ντίνας Καλομοίρη παραχώρησης του ακινήτου προς ίδρυση υφαντουργείου για την εξυπηρέτηση της τοπικής βιοτεχνίας.

Στις 28 Αυγούστου 1967 -χρονιά μετονομασίας του Σανατορίου της Τρίπολης σε «Θεραπευτήριο Ψυχικών Παθήσεων»- το Γραφείο Παιδικών Εξοχών του υπουργείου Κονωνικών Υπο-



## Το Σανατόριο εκπέμπει SOS

ρεσιών ζητάει να παραχωρηθεί το Σανατόριο της «ΜΑΝΝΑΣ» για λειτουργία παιδικών εξοχών. Στις 14 Σεπτεμβρίου του ίδιου χρόνου συνεδριάζει το Διοικητικό Συμβούλιο του «Θεραπευτήριο Ψυχικών Παθήσεων Τριπόλεως» με θέμα την χρησιμοποίηση του Σανατορίου για λειτουργία παιδικών εξοχών.

Δύο χρόνια αργότερα, στις 6 Ιουλίου 1969 ο τότε Νομάρχης Αρκαδίας Αρ. Αργυριάδης απαντά σε δημοσίευμα τοπικής εφημερίδας για την κακή κατάσταση του κτηρίου: «Η Νομαρχία παρακολουθεί το θέμα...».

Στις 26 Απριλίου 1984 έγινε πρόταση από το Δ.Σ. του «Θεραπευτήριου Τριπόλης» για αξιοποίηση του κτηρίου με ανταλλαγή «ανάλογου κτηρίου για την ανάπτυξη των εξωτερικών ιατρείων του ίδρυματος στην Τρίπολη...».

Το 1986 πραγματοποιείται μελέτη να γίνει αθλητικό κέντρο και να διαμορφωθεί ο περιβάλλοντας χώρος. Και αυτή η προσπάθεια αξιοποίησης μπήκε στα συρτάρια της αδιαφορίας.

\* Για την αξιοποίηση του κτηρίου -σύμφωνα με την Υπουργική Απόφαση Ζ1α/23/79 (ΦΕΚ 653 τ.Β' 8/6/79)- χρειάζεται η έγκριση του υπουργείου Οικονομικών.

### Εκθεση: «ελεηλατήθη»

Το Σανατόριο της Μάννας, σύμφωνα με Εκθεση στης Διεύθυνσης Τεχνικών Υπηρεσιών του υπουργείου Κονωνικής Πρόνοιας στις 10 Οκτωβρίου 1967, «ελεηλατήθη κατά την κατοχήν και εν συνεχείᾳ και δεν απομένουν εξ αυτού παρά μόνο οι εξωτερικοί τοίχοι -κατασκευασμένοι σε λιθοδομής- και οι εσωτερικοί διαχωριστικοί τοίχοι».

Το κτίριο, σημειώνει η παραπάνω Εκθεση, δεν διαθέτει στέγη ούτε άλλου είδους επικάλυψη, δεν υπάρχουν εξωτερικά και εσωτερικά κουφώματα στις πόρτες και τα παράθυρα, ενώ σε δύο σημεία το δάπεδο του δευτέρου ορόφου έχει διαρραγεί, λόγω του φορτίου της καπνο-

βέβαια, δεν έμαθε είναι τελείως εγκατελειμένο, ενώ στο ισόγειο φιλοξενούνται τον χειμώνα αρνοερίφια.

Το θέμα του περσινού Συνεδρίου Αποδήμων Αρκάδων ήταν: «Η Αρκαδία στο δρόμο της Ανάπτυξης» και η χάραξη ενιαίας στρατηγικής για το μέλλον του νομού. Οι σύνεδροι απασχολήθηκαν και με την τουριστική αξιοποίηση της περιοχής.

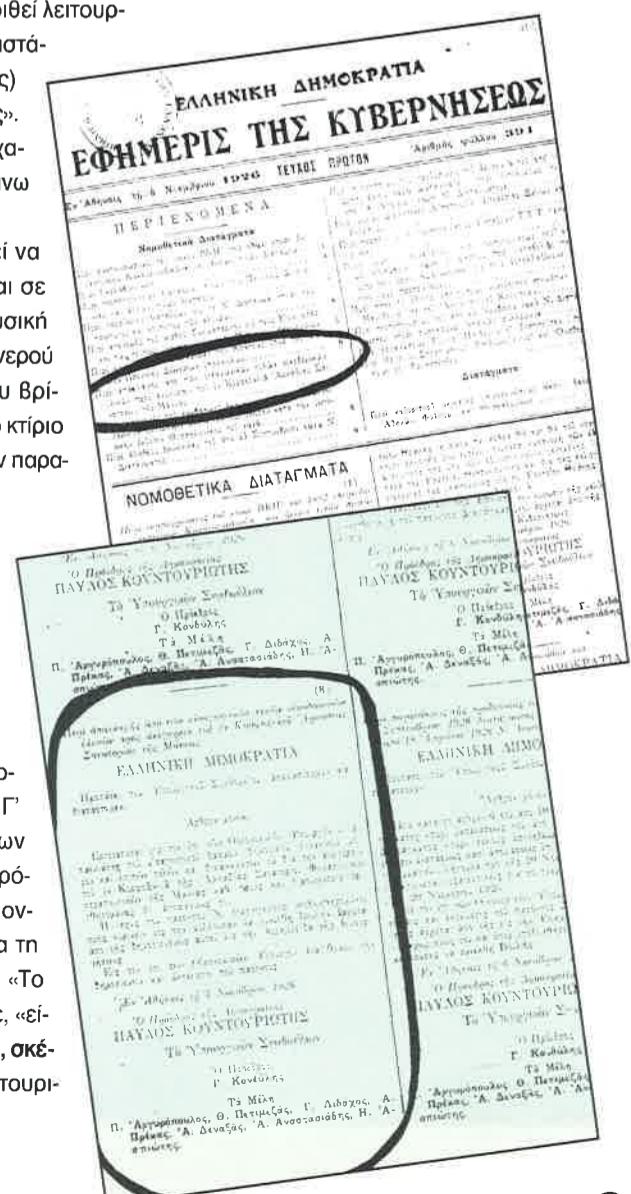
Τέλος, να αναφέρουμε ότι Αρκάς Βουλευτής, στο πλαίσιο των εργασιών το Συνεδρίου, μας πληροφορούσε ότι προχωρούν τα έργα... επισκευής του Σανατορίου και πως η εξέλιξη των εργασιών θα επιταχύνονταν αν η χώρα μας έπαιρνε την «Χρυσή Ολυμπιάδα». Στην αρχή πιστέψαμε ότι μιλούσε για άλλο κτίριο και όχι για την εγκατελειμένο στην Τύχη και τη σιωπή από τους «αρμοδίους» Σανατόριο. Δυστυχώς, διαψευστήκαμε.

### Κυρίως κτίριο

Από τρεις ορόφους αποτελείται το κτήριο:

- Ο τρίτος ορόφος διαθέτει 15 κυρίως δωμάτια με θοιβητικούς χώρους, δηλαδή λουτρό και αφοδευτήριο.
- Ο δεύτερος ορόφος έχει την ίδια διαρρύθμιση με τον τρίτο.
- Ο πρώτος ορόφος αποτελείται από 10 δωμάτια, μια μεγάλη αίθουσα και θοιβητικούς χώρους.
- Στο ισόγειο βρίσκονται τα μαγειρεία, τα γραφεία διοικήσεως. Υπάρχουν επίσης εγκαταστάσεις λεβητοστασίου, μηχανοστασίου, πλυντήρια και εκκλησία.

Το κτήριο καταλαμβάνει επιφάνεια περίπου 900 τ.μ. και ολικό όγκο περίπου 10.300 κ.μ.



### Οι ομογενείς

Φέτος το καλοκαίρι στην Τρίπολη, στο πλαίσιο των εργασιών του Γ' Παγκοσμίου Συνεδρίου Αποδήμων Αρκάδων ο Φώτης Κοκοσούλης, πρόεδρος της Παναρκαδικής Ομοσπονδίας Αμερικής, αναρωτήθηκε για τη σημερινή κατάσταση του κτηρίου. «Το σημείο που είναι χτισμένο», έλεγε, «είναι καταπληκτικό. Μέσα στα έλατα, σκέπτη Ελβετία... και προσφέρεται για τουριστική ανάπτυξη».

# «Γεννήθηκα το 1897»

**H** ζωντανή ιστορία  
του αιώνα μας  
και των Μαγούλιάνων

**Η ΖΩΗ ΤΟΥ ΚΩΣΤΑ ΓΙΑΒΗ** πορεύτηκε μαζί με τα μεγαλύτερα γεγονότα του 20ού αιώνα. Εξισε δύο παγκόσμιους πολέμους, πολέμησε τους Βούλγαρους στη Θράκη και τους Τούρκους στη Μικρά Ασία, θυμάται τη Μικρασιατική Καταστροφή, την Κατοχή, τον Εμφύλιο...

Το φινάλε ενός σημαδιακού αιώνα τον Βρίσκει λιγάκι «ζαλισμένο» από τον ξέφρενο ρυθμό των ανθρώπων της πρωτεύουσας. Σ' ένα διάλειμμα του γεμάτου 24ώρου αναπολεί τις

βαρέλες που έφτιαχνε με μεράκι, τα κορίτσια που πήγαιναν χωριστά από τα αγόρια στο σχολείο και δείχνει τα «επιλεγμένα» -όπως χαρακτηριστικά λέει- εκκλησιαστικά κείμενα που τα τελευταία χρόνια έχει μεταφέρει σε πημερολόγιο. Η ανάγνωση τους είναι μια καθημερινή του δραστηριότητα.

Σήμερα, στα 100 του χρόνια και με ακμαίο το πιθικό ατενίζει το αύριο και θυμάται: «Γεννήθηκα το '97, το 1897. Επίγια και στη Μικρά Ασία, έχυσα και εκεί το αίμα μου. Λαβώθηκα στο Τομπρούρ Ογλού. Από εκεί φύγαμε όλοι το '22... Οι Τούρκοι δεν άφησαν κανέναν πίσω, τους σκοτώσαν όλους, τα χωριά τα κάψανε, τα παιδιά τα σκοτώσαν, τους δεσποτάδες και τους παπάδες τους χώσανε ζωντανούς. Τι τους εφτάξανε;»

**«ΤΟ ΤΕΜΠΛΟ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ** το' φτιάξει το χωριό. Κάθε μέρα μια οικογένεια αναλάμβανε να ταΐζει τον μάστορας.

Ο μάστορας δεν ήταν ντόπιος. Έχω ακούσει ότι είχε εργάτες και το δουλεύανε. Εδούλευε 7 χρόνια και με χρέος βγήκε. Οταν τελείωσε βγάλανε δίσκο στην εκκλησία, κάπι του μαζέψανε ακόμα, αλλά δεν ίκανοποιήθηκε.

**- Ήταν καλόγερος;**

«Δεν έχω ακούσει κάπι τέτοιο. Άλλο ένα λέει έχει φτιαγμένο κάπου αλλού, δεν ξέρω που. Φέρανε και έναν Βαλτεσινιώτη να το φτιάξει, το είχε φθηνότερο, αλλά το έκανε με κόλληση. Εκείνος που το έφτιαξε τους είπε: «Για πέστε του να το βάλει μέσα στο νερό». Ο Βελτεσινιώτης δεν δέχθηκε γιατί θα ξεκόλαγε.

Το τέμπλο το έχει σκαλίσει μέσα, δεν είναι κολλητό. Είναι μονοκόμματο. Τα ξύλα-καριές- τα φέρνανε με τα ζα από τα Κρεστενά. Δεν είχανε τότε κάρα, ούτε δρόμους. Ο Σπύρος ο Σπηλέας, του

γιατρού ο παπούλης, είχε ζα θεριά και λένε ότι εφόρτωσε ένα με το μεγαλύτερο Βάρος. Είπανε ότι θα το σκοτώσει το ζω.

Εντούτοις το έφερε και μόλις το ξηφόρτωσε, έπεσε κάπω, εκοιλήσθει... Οι καριές ήταν Βαριές και χοντές πολύ, οι κολόνες της εκκλησιάς είναι ολόκληρες ως πάνω».

**«Ο ΑΓ.**

«ΟΙ ΓΕΡΜΑΝΟΙ πέρασαν από το χωριό όταν έφευγαν. Ήταν του Αγίου Γεωργίου τότε και κατέβαιναν από τη Λάστα. Πέρασαν από το χωριό και φύγανε προς τα κάτω. Περνώνατς από τον Αγιο Γιώργη πέταξαν κάπω από το Βράχο την καμπάνα...

Κάψανε και το σπίτι του Νίκου του Ζούβελου, το είχανε τηλεγραφείο. Ήταν ο Ψιμάρης. Είχαν γραμμένα στους τοίχους... συνθήματα. Ειδάλλως, του Κονδύλι το φυλάξανε. Ανέβηκε κάποιος πάνω και βάλανε το ξύλα μέσα, έτσι κάπικε μόνο το σπίτι του Ζούβελου».

**«ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ** ήρθε στο χωριό το 1914. Ενας από τη Βυτίνα, ένας από το Λαγκά-

δημητρής είναι πιο παλιά από την εκ-κλησία της Παναγίας. Γινόταν μια χρονιά με τον Αγ. Γιάννη, αλλά οι γείτονες του Αγίου Δημήτρου ήταν πιο γεροί, είχανε πιο πολλά λεφτά και τη φτιάχναν καλά, ενώ τον Αγιο Γιάννη... τους έλεγαν ταμπουράδες. «Οι ταμπουράδες θα φτιάχουνε εκκλησιά;», λέγανε».

**- Πώς έφτιαχαν την εκκλησία του Αγίου Δημητρίου;**

«Την είχανε ζωγραφίσει την εκκλησιά και, όλα της. Ξεδέψανε πολλά λεφτά και τη φτιάχνανε καλύτερα. Ήταν υλοτόμοι και βγάζανε λεφτά. Στη κατοχή την χαλάσανε. Είχε υγρασία και τη βάψανε. Εκαναν μεγάλη ζημιά τότε».

**- Το χωριό είχε και την εκκλησία του Αγίου Ανδρέας;**

«Δεν τη θυμάμαι ως εκκλησιά. Επεσε π σκεπή, πην παραπίσανε, γκρεμίστηκε. Μετά την φτιάχνανε σχολείο. Η εικόνα του Αγίου Ανδρέα θρίσκεται στον Αγιο Δημήτρη».

**- Λειτουργησε ως σχολείο ο... Αγιος Ανδρέας;**

«Ναι, εκεί πήγα τα πρώτα χρόνια, όταν ήμουν μαθητής, μέχρι που έγινε το σχολείο».

**- Ποιόν είχατε δάσκαλο;**

«Ο δάσκαλος μου ήταν του Κολόσσα, που έχει το σπίτι δίπλα στον Μηράμη, στην αγορά. Εκείνο το σπίτι ήταν του Αντρέα του Κολόσσα και ο Γιάννης ο Κολόσσας, ο δάσκαλος, ήταν παιδί του».

**- Άλλους δασκάλους θυμάσαι;**

«Στερνά ήρθαν και έφεραν δάσκαλοι, που να τους θυμηθώνται».

**- Παλιότερους θυμάστε;**

«Ήταν μια δασκάλα, δεν θυμάμαι το επίθετό της, έμενε εκεί ώσπου μετατέθηκε στη Τρόπαια. Παντρεύτηκε στο χωριό και έκανε και παιδιά...».

**ΤΟ ΣΑΝΑΤΟΡΙΟ** δεν θυμάμαι τη χρονολογία

έγινε, αλλά έκανε χρόνια να γίνει. Πήγαιναν άρρωστοι εκεί, το' φτιάξαν για τους φυματικούς. Είχε γιατρούς...».

**- Πότε καταστράφηκε;**

«Αργότερα, στα χρόνια του πολέμου δεν άφησαν τίποτα μέσα. Μετά πέρασαν και οι αντάρτες. Είχε μέσα πολλά πράγματα. Και, ξέρεις πόσο στοίχισε; Πέντε εκατομμύρια, τότε. Πολλά λεφτά. Τα διέθεσε η Μάννα. Λέγαν ότι ήταν αδελφή του Παύλου του Μελά».

«Και αν δεν είχε γίνει ο πόλεμος θα έφτιαχνε και την άλλη πτέρυγα, άλλο τόσο παραπέρα. Πήρανε τότε χωράφια, του χρόνι και κάπι Μπουρνέικα. Είχαν φυτέψει εκεί βυσσινίές».

**«ΟΙ ΓΕΡΜΑΝΟΙ** πέρασαν από το χωριό όταν έφευγαν. Ήταν του Αγίου Γεωργίου τότε και κατέβαιναν από τη Λάστα. Πέρασαν από το χωριό και φύγανε προς τα κάτω. Περνώνατς από τον Αγιο Γιώργη πέταξαν κάπω από το Βράχο την καμπάνα...

Κάψανε και το σπίτι του Νίκου του Ζούβελου, το είχανε τηλεγραφείο. Ήταν ο Ψιμάρης. Είχαν γραμμένα στους τοίχους... συνθήματα. Ειδάλλως, του Κονδύλι το φυλάξανε. Ανέβηκε κάποιος πάνω και βάλανε το ξύλα μέσα, έτσι κάπικε μόνο το σπίτι του Ζούβελου».

**«ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ** ήρθε στο χωριό το 1914. Ενας από τη Βυτίνα, ένας από το Λαγκά-

δια, ένας από τη Δημητσάνα και ένας από την Τρίπολη, έβαλαν υπογραφές και έφεραν συγκοινωνία να δουλεύει τα χωριά εκείνα και να εξυπηρετείτε ο κόσμος. Μετά το συμμοριτοπόλεμο ήρθε από την Αμερική και αγόρασε αυτοκίνητο το Αλεξόπουλος, είχε δύο και τα έλεγαν «μπι μπι».

Ηταν αγρότης ο Αλεξόπουλος και παρεπιπτόντως έκανε τον ταξιτζή. Μια πημέρα όταν το αυτοκίνητο έφτασε στις Φτέρες πήρε το δρόμο που πήγαιναν τα ζώα. «Τι κάνεις εκεί;» του είπαν οι επιβάτες. «Τα μπέρδεψα. Νόμισα ότι πήγαινα με τα άλογα». Το έχω ακούσει να το λένε».

**«ΔΗΜΑΡΧΟ** έβγαζε το χωριό μέχρι το '12. Τότε ήταν ο Πετρής ο Καρπακλής δήμαρχος. Πριν ήταν δήμαρχος ο Γεραγγελής ο Γόντικας. Το σπίτι του ήταν πάνω από τον Αγιο Γιάννη, εκείνο που έχει σήμερα η εκκλησία. Εκείνος ήταν ο πρώτος δήμαρχος. Από το '12 και μετά εβγάζε πρόεδρο. Και πρώτος πρόεδρος ήταν ο γιατρός, ο Καρπακλής».

**- Παλιά το χωριό λεγόταν Αργυρόκαστρο;** «Το χωριό πρώτα λεγόταν Αργυρόκαστρο. Δεν έγινε πολύ καιρό επότε. Αλλάζανε τα χωριά ονόματα. Ήθελαν να το αλλάξουν. Δόθηκε διαταγή να γράψει το κάθε χωριό πέντε ονόματα και να τα στείλουνε εγγράφως. Ο Σύλλογος -ο Παιδιός ήταν τότε πρόεδρος και γραμματέας ο Τσιντάνος. Και οι πέντε έγραψαν «Μαγούλιανα». Και έστειλαν ένα έγγραφο ότι θέλανε να το αλλάξουν. Ήταν και ένα Αργυρόκαστρο στην Ηπειρο και πήγαιναν πολλά γράμματα εκεί».

**«Ο ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ** ήταν με τον Βασιλιά. Τον καιρό που διώχνει τον Βασιλιά εφύγανε αυτοί από το στρατό και μένανε κρυμμένοι στο Μενίδι. Ήταν τρία αδέλφια. Ο Δημητρός, ο Βασίλης και ο Κοσμάς. Ο αδελφός του στρατηγού, ο Βασίλης, ήταν αξιωματικός. Ενας αδελφός του ήταν νευρικός και λέγεται ότι είχε κοπανήσει έναν σανίδι. Ο Κοσμάς έπεσε με το αεροπλάνο στον Ταύγετο. Αυτός μετά έγινε πολίτης, έγινε δικηγόρος και παντρεύτηκε. Ήταν και ένα Αργυρόκαστρο στην Ηπειρο και πήγαιναν πολλά γράμματα εκεί».

**- Θυμάστε καμιά ιστορία;** «Στο αντάρτικο ο στρατηγός ειδοποίησε κάποιους κατοίκους του χωριού στο σπίτ

# Τι πιο όμορφο από ένα μωρό!

Ας αφήσουμε τα ρεπορτάζ γι' άλλες σελίδες κι ας ξεκινήσει η ανάγνωση αυτής της σελίδας με χαρούμενες ειδήσεις: Με ευχάριστα γεννητούρια ζωή.

«Επάγγελμα: μαμά» το 1996 δήλωσαν -μέχρι στιγμής στο Σύλλογο- οι παρακάτω συμπατριώτες:

\* Ο Αποστόλης Καρυώρης και η Γρηγορία Κανελλοπούλου έγιναν γονείς στις 23 Ιανουαρίου. Απέκτησαν ένα αγοράκι, το πρώτο τους παιδί.



\* Ο Στάθης Δουλουγέρης και η Γιώργια Δαύμη στις 3 Απριλίου απέκτησαν το πρώτο τους παιδί, μια κορούλα.

\* Η Γιώργια Μαρίνου και ο Βρανάς Στέφας -γιος του Μιχάλη και της Βασιλικής Στέφα Παπαδημητροπούλου- απέκτησε τη 1 Μαΐου μια χαρτωμένη κόρη, την Ειρήνη. Είναι το πρώτο τους παιδί.

\* Η Γεωργία Παρασκευοπούλου και ο Ανδρέ-

ας Μπουρνάς -του Γιάννη και της Σταθούλας Μπουρνά- στις 15 Μαΐου απέκτησαν έναν ιππότη γιο.

\* Ο Γιώργος Καρτελιάς και η Ελένη Καρτελιά Καραμάνη -του Βασίλη και της της Αναστασίας



Καραμάνη- στις 17 Ιουνίου απέκτησαν το πρώτο τους παιδί, κόρη.

\* Ο Κώστας Βούλγαρης και η Κανέλλα Βούλγαρη Λαμπούση του Παναγιώτη και της Δήμητρας Λαμπούση στις 18 Ιουνίου απέκτησαν τρίδυμα, δύο αγόρια και ένα κορίτσι.

\* Ο Ευθύνης Πατεράκης και η Βασιλική Πατε-

ράκη - Κονδύλη του Θεοδωρή και της Μαρίας Κονδύλη στις 14 Ιουλίου απέκτησαν το δεύτερο παιδί τους, αγόρι αυτή τη φορά. Η κορούλα του ζευγαριού είναι 2 χρόνων και υπόσχεται να βοηθήσει τη μαμά της.

\* Η Νικολέττα Καραμολέγκου και ο Θεοδωρής

Μαρίσας -του Γιάννη και της Σταυρούλας Μαρίσας στις 30 Ιουλίου απέκτησαν στον κόσμο ένα γλυκό στρουμπουλό κορίτσαρο.

\* Ο Γιώργος Αλεξηρής και η Μαρία Αλεξανδρή Γόντικα του Κώστα και της Κανέλλας Γόντικα, στις 26 Αυγούστου

Ξανδρής και της Μαρία Αλεξανδρή Γόντικα του Κώστα και της Κανέλλας Γόντικα, στις 26 Αυγούστου

στου, απέκτησαν το τρίτο τους παιδί, κόρη.

\* Ο Παναγιώτης Γασπαράτος και η Ιωάννα Παπαδημητροπούλου Γασπαράτου του Σαράντου και της Ευαγγελίας Παπαδημητροπούλου

στις 4 Νοεμβρίου απέκτησαν μια κορούλα.

\* Ο Αναστάσιος Χατζηγεωργίου και η Ευσταθία Χατζηγεωργίου Μπριπίλη -του Γιώργη και της Αντωνίας Μπριπίλη- στις 22 Νοεμβρίου απέκτησαν τη δεύτερη κόρη τους. Η μεγάλη της είναι ήδη 5 ετών. Του χρόνου θα πάει κανονικά στο σχολείο. Κανονική δεσμοποίηση.

• Ποδαρικό τις πρώτες ημέρες του νεογέννητου έτους μ' ένα κοριτσάκι που χάρισε στους ευτυχείς γονείς του τον «πρώτο λαχνό». Η γυναίκα του Αλέξη Αλεξόπουλο έφερε στο κόσμο πριν από λίγες ημέρες, στις 13 Ιανουαρίου, μια χαριτωμένη μικρούλα. Μαθαίνουμε ότι ο πατέρας της δεν προλαβαίνει ν' αλλάζει... φιλμ στη φωτογραφική μηχανή.

Το περιοδικό μας εύχεται στους γονείς των τυχερών μωρών να τους ζήσουν και να τα δουν όπως επιθυμούν για το καλό το δικό τους και όλων μας.



## Συμπατριώτες μας που έφυγαν

Πολλά επίλεκτα μέλη-στυλοβάτες έχασε το 1996 το χωρίο μας. Εφυγαν από κοντά μας 12 αγαπητούς συμπατριώτες μας. Τόσους καταφέραμε να μετρήσουμε.

### Εφυγαν το 1996

Θανάσης Αλεξόπουλος (6/2)

Νίκος Αθ. Γόντικας (23/2)

Ελένη Κ. Γιαβή (16/3)

Τασούλα Τζαβάρα (17/5)

Νίκος Κολόσακας (28/9)

Σπύρος Κοσιάβελος (29/9)

Νίκος Μαρίσας (7/9)

Νώντας Κωνσταντόπουλος (9/10)

Κώστας Ζουβέλος (10/12)

Γιάννης Τσαφαράς (10/12)

Πινελόπη Κολόσακα (14/12)

Θανάσης Γόντικας (28/12)

### Εσθησαν το 1995

Θανάσης Ζουβέλος (25/2)

Ελένη Μπουρνά (7/7)

Αιμίλιος Αλεξόπουλος (23/7)

Δημήτρης Τράπαλης (19/8)

Γιώργος Κουμπούρης (15/9)

Γιάννης Δουλουγέρης (...)

Στους συμπατριώτες μας που πενθούν το περιοδικό μας εκφράζει αυλλυπητήρια. Να ζήστε, να τους θυμάστε και να δέρετε ότι η λύπη σας είναι και δική μας,

## Αντάμωση

**Π**ερίου 300 Μαγουλιανίτες ανταποκρίθηκαν στην πρόσκληση του Συλλόγου Μαγουλιανίτων για ένα ποτήρι κρασί και φαγόποτο -στις 24 Νοεμβρίου 1996- σε μια ταβέρνα στη Χασιά Αττικής. Πολύς και ζεστός κόσμος αντάμωσε στο όνομα εκείνων των -άλλων- χρόνων, τότε που όλους μας ένωναν πολύ περισσότερες δυσκολίες και ανθρωπιά από ελπίδες και οράματα.

Το δρόμο της καρδιάς ακολούθησε και η νεολαία του χωριού. Νέοι που δραστηριοποιημένοι προσφέρουν ό, τι αγνότερο και ωραιότερο μπορούν: Αισιοδοξία και χάρη. Κάθησαν αντίκρυ ο ένας στον άλλον αποδεικνύοντας ότι οι ρίζες τους κρατάνε γερά ακόμα. Κι ας είναι οι χρόνοι δύσκολοι και χαλεποί.

Ηταν μεγάλη ικανοποίηση να βλέπεις μια αγαπητούρικη κοινότητα να «διασταυρώνει» όλες τις... οικογενειακές ειδήσεις: Ποιός είναι καλά, ποιος ο όρρωστος, ποιος απουσιάζει, ποιος υπηρετεί την πατρίδα, πόσα μαθήματα «χρωστάει» ακόμα στο Πανεπιστήμιο ο τάδε, πώς θα ονομάσει το παιδί της...

\* Τα γλυκά της συνάντησης πρόσφερε ο Γιώργος Ζουβέλος, του Ζαχαροπλαστείου «Αριστον».



## Μας έκανε υπερήφανους

**Συγχαρητήρια αξιζουν στο συγχωριανό μας**

**Βασίλη Δ. Κουμπούρη, ετών 25.**

**Κατάφερε να διακριθεί με τις επιδόσεις του,**

**ολοκλήρωσε τις μεταπτυχιακές του σπουδές**

**στο ΜΒΑ στα χρηματοοικονομικά,**

**στις 11 Δεκεμβρίου, στο Πανεπιστήμιο**

**New castle upon Tyne.**

**Μας έκανε περήφανους.**

# Τα Μαγούλιανα έχουν ιστορία

**ΣΤΟ «ΜΙΚΡΟ ΧΡΟΝΙΚΟ»,** που κυκλοφόρησε το 1971, καταγράφονται και αναλύονται γεγονότα τα οποία φωτίζουν ακόμη περισσότερο την ιστορία της κοινότητας μας. Το «Μικρό Χρονικό» είναι τμήμα του Βιβλίου «Τα Μαγούλιανα και οι Μαριολόπουλοι» του Ηλία Μαριολόπουλου.

Ο καθηγητής στο Πανεπιστήμιο Αθηνών Η. Μαριολόπουλος κατάγονταν από τα Μαγούλιανα και είχε αδυναμία στο χωριό. Δεν αποκλείεται και ο Θ. Βαγενάς, ο οποίος επιμελήθηκε το βιβλίο του, να είχε κάποια ιδιαίτερη σχέση με τα Μαγούλιανα.

Στο βιβλίο του Μαριολόπουλου δίνετε ιδιαίτερο έμφαση στο πέρασμα απ' την Τουρκοκρατία στο ελεύθερο ελληνικό κράτος και θίγονται τα σημαντικά θέματα δίχως υπερβολές, γίνονται αναφορές για τα Μαγούλιανα στα χρόνια της Ενετοκρατίας με πηγές και βιβλιογραφία εξαιρετικά σπάνια.

**ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ** Τα Μαγούλιανα έχουν κτιστεί κοντά στη θέση ενός παλιότερου οχυρού, που ήταν γνωστό με την ονομασία «Αργυρόκαστρο». Το φρούριο λεγόταν και Ανδρόκαστρο. «Argirocastro vel Androcastro» αναφέρεται σε Βενετσιάνικο χρονικό, που αναγράφει τους τόπους που κατέλαβαν οι Ενετοί ύστερα από το 1463. Και το όνομά του διατηρήθηκε μόνο στον τίτλο της παλιάς «Επισκοπής Δημητσάνης και Αργυροκάστρου».

Το φρούριο Αργυρόκαστρο τοποθετείται βόρεια ανατολικά του σημερινού χωριού, όπου παραπρούνται υπολείμματα παλιών οικημάτων και στο κάτω μέρος του ίχνη της αρκαδικής πόλης, που λεγόταν Αργυρόκαστρο. Η πόλη αυτή εξαφανίστηκε πριν από εκατοντάδες χρόνια. Ομως, το όνομα αυτό δόθηκε στα νεότερα χρόνια στο χωριό Μαγούλιανα.

Η μετονομασία έγινε με το Διάταγμα της 20 Αυγούστου 1927, αλλά η ονομασία εξέπεσε. Οι Μαγούλιανίτες δεν ηθέλουσαν να την παραδεχτούν, όπως συνέβη με τις ονομασίες της Στεμνίτσας, του Κραμποβού, της Αράχωβας κλπ. Το τοπωνύμιο «Μαγούλιανα» δεν φαίνεται να

**T**ο «Μικρό Χρονικό των Μαγουλιάνων» επιμελήθηκε ο αείμνηστος ιστοριοδίφης Θάνος Βαγενάς. Οι σημειώσεις του Αιμιλιανού Αλεξόπουλου θα δημοσιευτούν στο δεύτερο τεύχος.

Βρίσκεται σε άλλο μέρος της Ελλάδας. Από ανέκδοτα, όμως, έγγραφα σημειώσαμε και την παλαιότερη αρκαδική τοπωνυμία «Μαγουλιάνη», που πιθανότατα θρισκόταν στον κάμπο της Τεγέας, κοντά στο χωριό Βουνό, όπου κοντά ακούγεται και άλλο τεγεατικό χωριό με το όνομα «Μαγούλα».

Η λέξη «Μαγούλιανα», παρ' ότι προσπάθησαν οι λόγιοι της επαρχίας να την συνδυάσουν με την ανδρωνυμική τοποθεσία της «Μαγούλαινας», που είναι γνωστή από τον 13ο αιώνα, δεν φαίνεται να συνδυάζεται με το νεοελληνικό επώνυμο και περισσότερο τώρα, μετά την αποκάλυψη και της τοπωνυμίας «Μαγουλίνη».

Οι ειδικοί γλωσσολόγοι μελετητές θα πρέπει να τραπούν προς την ετυμολογία της λέξεως και τον συνδυασμό της με τα τοπωνύμια «Μαγούλα», «Μαγουλάς» . . . , που προέρχονται ίσως από την σλαβική λέξη «magila», ή οποία σημαίνει «λόφος», «ύψωμα», διθέντος ότι και η τοποθεσία των Μαγουλιάνων της Αρκαδίας βρίσκεται σε ψηλό σημείο.

## Κτίση-παραδόσεις

Είναι άγνωστη ιστορικά η αρχή και η κτίση των σημερινών Μαγουλιάνων. Πιθανώτερο φαίνεται πώς ο συνοικισμός μας έγινε μέσα στα χρόνια της Τουρκοκρατίας κι' ύστερα από την καταστροφή της πόλεως του Αργυροκάστρου. Άλλα ιστορικά επιβεβαίωση δεν υπάρχει.

«Εις τούς ζοφερούς τούτους χρόνους -γράφει ο ιστορικός της Γορτυνίας Τάκης Κανδολώρος- ανάγεται και η κτίση των Μαγουλιάνων και πολλών άλλων χωρίων της Γορτυνίας. Ενεκα των επιδρομών των Λαλαίων ίδια Τούρκων πέντε χωρία συνώκισαν τα Μαγούλιανα εις την σημερινή υψηλοτάπην αυτών θέσιν, ένθα τότε κατέκει μόνος ο ποινήν Ανδρώνης. Των πέντε τούτων χωρίων, ήτοι Αγίου Αθανασίου, Αγίου Κωνσταντίνου (Λειβάδι), Αγίου Ιωάννου (Καμπέα), Πετροβουνίου και του μεγίστου Κατσιόδας σώζονται μόλις σήμερον άμορφα ερείπια». «Βλ. Ιστορία της Γορτυνίας, Εν Πάτραις, 1898, σελ. 109-110».

Οι πληροφορίες, βέβαια, αυτές του Τ. Κανδολώρου προέρχονται από τοπικές παραδόσεις, που έχουν σπουδαία σημασία, αφού είναι γνωστό πώς, πραγματικά, πλήθος αρκαδικών χωριών έχουν καταστραφεί ή διαλυθεί μέσα στους περασμένους αιώνες, ιδίως της σκλαβιάς.

## Η πρώτη οικογένεια

Η τοπική παράδοση αναφέρει ακόμα, ότι: «Τότε η πρώτη οικογένεια των πολυανθρώπων Μαγουλιάνων ήτοι η του Ντάνισκα, διηγούνται δ' ότι μία νεάνις εκ των ευπορωτέων, αψυφούσα τον κίνδυνον των επιδρομών, μετέβη εις την κρήνην της Αγ. Λεούσας, αλλά εκεί ήρπασαν αυτήν οι Αλβανοί και την έθεσαν επί του

ίπου. Η Σκάβα, όμως, εκένπος το Ατι και εξηφανίσθη, δεικνύεται δ' έπι και το «αχνάρι» αυτής αποτυπωθέν καθ' όν χρόνον ίππευσε, ως και το σύμα του πετάλου του ίππου της. (Βλ. Απομνημονεύματα, τόμος Γ', σελ. 53 του Κανέλλου Δεληγιάννη) . Το μέρος το λένε «Άλογοπάτμα».

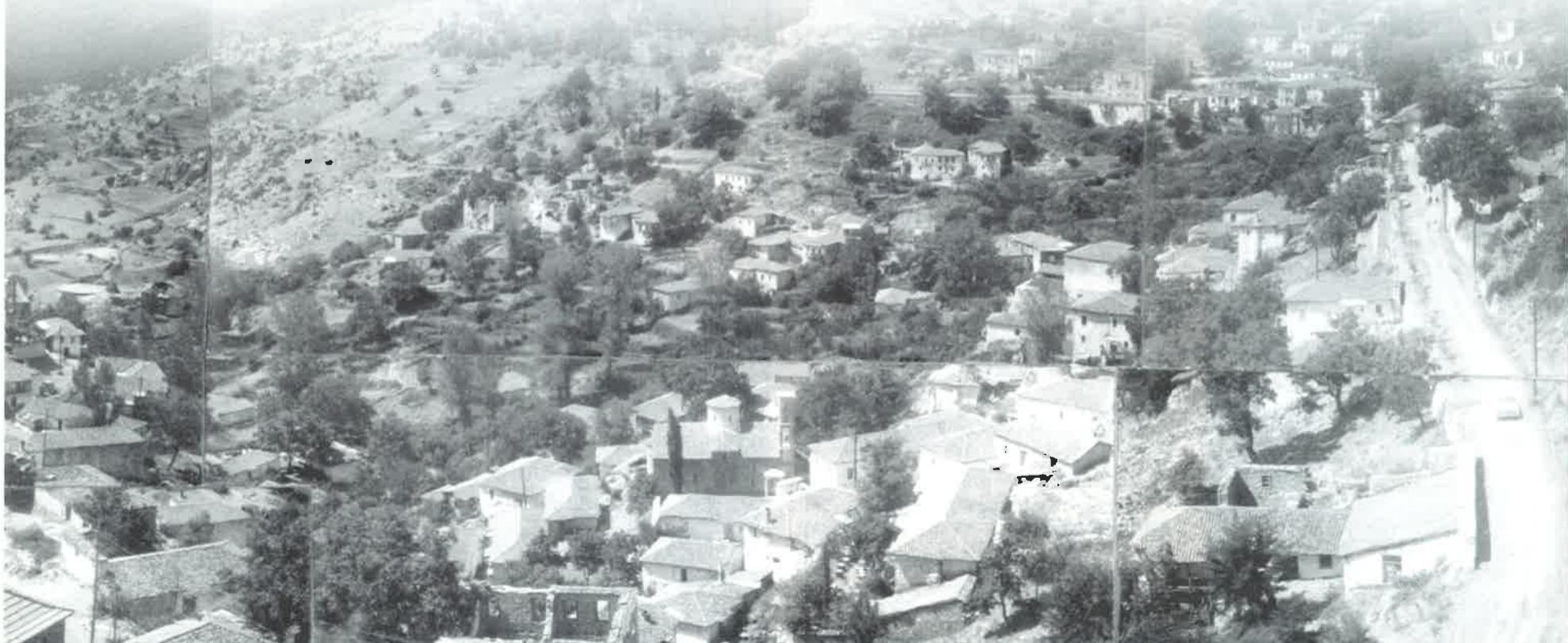
## Απογραφές

Από Βενετσιάνικη απογραφή της περιόδου 1690-1700 μ. χ. πληροφορούμαστε ότι μια από τις 4 Επαρχίες του «Βασιλείου του Μορέων», την «Επαρχία της Μεσσήνης», υπαγόταν και η «Περιοχή της Καρύταινας» με 124 χωριά και 2 μοναστήρια. Και κοντά στα γνωστά γορτυνιακά χωριά απαντιέται και το χωριό «Margularia», «Corfaxilia», «Valdegnino», «Lasta», «Agridi», «Alogoua», «Chierpini».. .

Στα ονόματα αυτά πρέπει να βρούμε ή' ανακαλύψουμε και τα σημερινά χωριά και πρώτα τα πανομοιότυπα Lasta - Λάστα, Agridi - Αγρίδι, Chierpini - Κερπινή, κι ύστερα τ' άλλα, Valdegnino - Βαλτεσινό, Alogoua - Γλόγοβα και Margularia - Μαγούλιανα και ακόμα Corfaxilia - Κορφοφρυξιλά, παλιό χωριό -όπως φαίνεται- με το όνομα του οποίου είναι γνωστή ολόκληρη δασική κοντά στα Μαγούλιανα.

Τα Μαγούλιανα της Ενετοκρατίας -με το παραπομένο από τους Ενετούς απογραφείς και αντιγραφείς όνομα Margularia έχουν την πρώτη ιστορική μνεία τους -από τις υπάρχουσες δήποτε πηγές- κατά τα τελευταία χρόνια του 17ου αιώνα.

Παραδόξως, όμως, σε σιγίλιο του 1718, που αναφέρονται τα 27 χωριά της «Αρχιεπισκοπής Δημητσάνης» δεν σημειώνονται τα Μαγούλιανα, ενώ περιλαμβάνονται τα επόμενα 19 γορτυνιακά χωριά: Δημητσάνα, Στεμνίτσα, Ζάτουνα, Βαλτεσινό, Καρνέσι, Ράδου, Κερπινή, Γλόγοβα, Τοπόριτσα, Καμενίτσα, Λάστα, Γλαντζιά, Βιτίνα, Πύργος και Λυκούρεσι και τα διαλυμένα σήμερα Αρτοζίνος, Δραΐνα, Αρβιτζα και Κερνίτσα και 8 μαντινειακά χωριά: Ξοβίτσι, Πιάνα, Αλωνίσταινα, Ρόινό, Ταβιά και Συλήμνα καθώς και τα διαλυμένα σήμερα Αρκουδόρεμα και Εφτά Ψωμιά.



# «Εξαιρετικό το τέμπλο της Παναγίας»

**Δ**εν διαθέτουμε  
αρκετά στοιχεία για  
την ξυλογλυπτική στη  
Γορτυνία και δη για  
τα ξυλόγλυπτα  
τέμπλα

Ιδιο τεχνίπι», (βλ. Ν. Μουτσόπουλος «Η αρχιτεκτονική των εκκλησιών και των μοναστηριών της Γορτυνίας», Αθήναι 1956, Σελ. 92-95).

«Το τέμπλο του ναού της Κοιμησης της Θεοτόκου» -αναφέρει ο υπάλληλος- «συντριθίπτει τα τελευταία χρόνια από ειδικευμένους υπαλλήλους της Διεύθυνσης Συντήρησης του υπουργείου Πολιτισμού με τη μέριμνα της αρμόδιας 5ης Εφορείας Βυζαντινών Αρχαιοτήτων Σπάρτης».

## Οι ξυλογλύπτες

Η ξυλογλυπτική «σημειώνει, ίδιας με τα τέμπλα και τα εκκλησιαστικά έπιπλα, σταθμό στην ιστορία της νεοελληνικής λαϊκής τέχνης», αναφέρει η Αγγελική Χατζημιχάλη. «Οι κατασκευαστές τους -προσθέτει- οι ταγιαδόροι - ξυλογλύπτες αποδείχνουν όλη την καλλιτεχνική τους ικανότητα και την πρωτοτυπία στον πλούτο της σύνθεσης, στην πλαστικότητα και λεπτότητα της επεξεργασίας».

Γνωστοί ταγιαδόροι, καθαυτό σκαλιστάδες - παραπρεί- ήταν οι καταγόμενοι από τα μαστοροχώρια της Ηπείρου, οι Μετσοβίτες, οι Σαμαρινιώτες, οι Καπεσοβίτες, Κρουσοβίτες. «Το Τούρνοβο ης Κονίσης είχε τους πιο περίφημους ταλιαδόρους που εγγύριζαν όλη την Βαλκανική και την Μικράν Ασίαν, σκαλίζοντας τέμπλα εκκλησιών. Περίφημοι όμως ήταν και οι ταλιαδόροι του Μετσόβου», έγραφε το 1928 ο Κ. Φαλτάις.

Φημισμένους ταλιαδόρους ή ταγιαδόρους από το Τούρνοβο έβγαλαν οι οικογένειες των Ταλιαδόρων και των Σκαλιστάδων. «Από το μεράκι της τέχνης, τα πραγματικά τους επώνυμα αποληπτούνθηκαν κι έμεινε εκείνο που χαρακτήριζε την ίδια τη ζωή τους, η λαχτάρα της ομορφιάς μέσα από το σκάλισμα του ξύλου», υπογραμμίζει ο Δημ. Σταμέλος.

## Αναστάσιος Μόσχος

Σπουδαίοι ξυλογλύπτες κατάγονται από την περιοχή των Τζουμέρκων, τα Γρεβενά, τη Σαμαρίνα και τα χωριά της Καλαμάκας. Ξεχωριστή θέση μεταξύ των ξυλογλυπτών κατέχει ο Μετσοβίτης Αναστάσιος Μόσχος, που δημιούργησε τέμπλα κυρίως στην Ηπειρο, τη Ρούμελη, και τη Θεσσαλία.

Εργο του Μόσχου, εκτός του τέμπλου του Αγίου Νικολάου στο Γαλαξίδι, θεωρείται και το

τέμπλο που υπάρχει στην εκκλησία του μοναστηριού του Προφήτη Ηλία, κοντά στην Αμφισσα. Ο Μόσχος και ο συντροφά του φιλοτέχνησαν τέμπλα στη Φωκίδα και τη Βοιωτία, το τέμπλο στην εκκλησία της Αγίας Παρασκευής ή του παλιού Αι-Νικόλα στη Χάρμανα Αμφισσας, που έχει ομοιότητες με το τέμπλο στο Γαλαξίδι. Σκάλισε επίσης τα τέμπλα στην Αγία Παρασκευή του Γαλαξιδιού, στον Αγιο Γεώργιο της Λιβαδίας και σ' εκκλησία του Αιτωλικού.

## Κοιμηση της Θεοτόκου

Οι πολλές ομοιότητες του τέμπλου του Αγίου Νικολάου με το τέμπλο της εκκλησίας της Κοιμήσεως Μαγουλιάνων Γορτυνίας οδηγούν του μελετητές στο συμπέρασμα ότι «κατά πάσαν πιθανότητα έχει κατασκευασθη υπό του αυτού τεχνίτου, του κατά παράδοσιν μπαρμπανικόλα του Ηπειρώτου, περί του οποίου φημολογείται ότι απεβίωσεν εις Γαλαξείδιον, καταπεσών εκ της στέγης του τέμπλου το οποίον ως εκ τούτου έμεινε πηγετέλε». (βλ. Ν. Μουτσόπουλος).

## Παράδοση και ιστορία

«Υπάρχει πραγματικά γύρω από την κατασκευή του τέμπλου στο Γαλαξίδι μια παλιά παράδοση», σημειώνει ο κ. Σταμέλος: (βλ. «Νεοελληνική Λαϊκή Τέχνη» Εκδόσεις Guteberg). Η παράδοση λέει πώς ο τεχνίτης του γλύπτηρος από τη σκαλωσιά και πέφτοντας στο δάπεδο σκοτώθηκε, ενώ η ιστορία πώς ο Τάσης ή Αναστάσιος Μόσχος πέθανε σε μεγάλη ηλικία στο Μέτσοβο. Εμείς να συμφωνήσουμε μαζί με τον Δημ. Σταμέλο: «Είτε στη γοντεία της παράδοσης βυθιστούμε, είτε την ιστορία πιστέψουμε, εκείνο που μένει είναι το έργο».

## 5η Εφορία Βυζαντινών Αρχαιοτήτων Σπάρτης

«Ο ναός της Κοιμήσεως της Θεοτόκου στα Μαγούλιανα της Γορτυνίας κτισμένος στον «κάτω μαχαλά» του ορεινότερου οικισμού της Πελοποννήσου αποτελεί σημαντικό εκκλησιαστικό κτίριο του 19ου αιώνα, το οποίο έχει κηρυχθεί ως ιστορικό διατηρητέο μνημείο (ΦΕΚ 854/Β/ 6.12.84) και προστατεύεται από τις διατάξεις των σχετικών άρθρων «περί αρχαιοτήτων».

Ως προς την αρχιτεκτονική του μορφή ανήκει στον σταυροειδή εγγεγραμμένο τετράστη-

λο τύπο με τρεις κυρτές ιερού που διαμορφώνονται με διακοσμητικά αψιδώματα στην ανώτερη ζώνη, σύμφωνα με τα πρότυπα της εκκλησιαστικής αρχιτεκτονικής της ορεινής Γορτυνίας.

Στα βορειοδυτικά του ναού υψώνεται πολυώροφο κωδωνοστάσιο με τοξωτά ανοιγμάτα στην ανώτερες στάθμες και τρουλίσκο, χαρακτηριστικής αρχιτεκτονικής μορφής για τις εκκλησίες του 19ου αι. στην Πελοπόννησο. Πάνω από τη θύρα εισόδου στη Βόρεια πλευρά του ναού, σε εντοιχισμένη κτητορική επιγραφή αναγράφεται ο χρονολογία ανέγερσης του μνημείου: 1840.

Ο ναός της Κοιμήσεως, ωστόσο, διακρίνεται για το αξιόλογο ξυλόγλυπτο τέμπλο του, που θα πρέπει να εκτελέστηκε πνηματική εποχή, δηλαδή προς τα μέσα του 19ου αι.

**A**ποτελεί  
ανεκτίμητο θησαυρό<sup>ρ</sup>  
της ελληνορθόδοξης  
πολιτιστικής μας  
κληρονομιάς



**MAMOUNIA**

COOPER Club

Δ. ΒΟΥΛΑΓΜΕΝΗΣ 22. Ν. ΚΟΣΜΟΣ. ΤΗΛ.: 9246688-9

ΤΑ ΜΠΑΟΥΛΑ της γιαγιάς και του παππούλου είναι κρίμα να τα πετάξεις. Εκεί μέσα βρίσκονται κρυμμένα τα τελευταία κομμάτια της ΖΝΤΑΝΗΣ ΕΛΛΗΝΙΔΑΣ ΕΠΑΡΧΙΑΣ



**Σ**τον πλάτανο, που απλώνει τις ρίζες του στα σημεία όπου δακρύζουν οι υπόγειες φλέβες των νερών, αραιές μα στέρεες μνήμες. Σημείο αντάμωσης. Από τον πλάτανο ἐπιαρναν κουράγιο οι Ξενιτεμένοι και όταν ἐφτανε την ώρα του χωριού ἔδιναν στον ίσιο του μια ευχή και μια υπόσχεση: Να είμαστε καλά και να ξανασυναντηθούμε σύντομα.

Στις ρίζες του δροσίζονται γενιές ανθρώπων. Στις πέτρινες γούρνες του, τόπο συνάντησης, γίνονταν οι μπουγάδες. Και θήλελαν τρεις σκάφες για αποτελεσματικό πλύσιμο.

Μια για το πρώτο χέρι, μια για το δεύτερο πέρασμα, με τη συνδρομή μάλιστα του λουλακιού για ν' ασπρί-

σουν σωστά τα ασπρόρουχα και μια τρίτη για το τελικό ξέθγαλμα.

Κι όταν ἐφτανε το Δεκαπενταύγουστο εκεί συγκεντρώνονταν πάλι οι πανηγυριώτες στην εφέστια, τη μεγάλη του τόπου γιορτή. Με τα κλαρίνα και τα βιολία μαζί, για ν' ακολουθήσει ο χορός.

Οι άνδρες της φωτογραφίας, του μόχου και της γης, είναι οι γονείς και οι παπούδες μας. Στα πρόσωπα τους αναγνωρίζεις την ιστορία του τόπου μας. Ο άντρας με τις καλαθούνες τους, οι υπόλοιποι. Δύο τα αυτοκίνητα κάτω από το πλούσιο φύλλωμά του. Οι κολλημένες στον πλάτανο της κεντρικής πλατείας ανακοινώσεις...

# O

τι έσπειραν, έσπειραν. Τώρα ήρθε η ώρα του αλωνισμού στον κατάλληλο τόπο, το πέτρινο αλώνι. Ο θερισμός έγινε κι απέμεινε ο αλωνισμός με τον τρόπο που απαιτεί η δεκαετία του '30.

Πάνω στις γλειμμένες πέτρες του αλωνιού απλώθηκαν τα θερισμένα σιτηρά και ακούγεται ο ήχος από τις οπλές των ζώων, στις πλάκες... Στο βάθος οι πλαγιές μνημονεύουν και σαρκάζουν τις αξίνες και τα άροτρα που τις σκάβουν. Οι ανθρωποί της φωτογραφίας δεν πρόκαναν να σαγηνευτούν από τις σειρήνες των πόλεων και να ρίξουν μαύρη πέτρα πίσω τους. «Υπηρέτησαν» όλη μέρα το αλώνι για το στρώσιμο, το γύρισμα, το τρίψιμο, το αλωνισμα, το σώρισμα, το λίχνισμα, το δερμόνισμα, το σάκισμα, ώσπου το σιτάρι, ο ευλογημένος καρπός, μεταφερθεί στο κατώ. Οι έμπειροι αλωνιστές, πρωταγωνιστές στα δρώμενα επί σκονής, άφοσαν για λίγο από τα χέρια τους τα δικράνια, τα φυταρία και τα κόσκινα που έθερψαν τους δικούς μας ανθρώπους για όσο κρατάει

ένα «κλίκ». Σε εμάς έμεινε το σπιγμέτου πο για να μας «ταξιδεύει» και να μας θυμίζει πώς κάποτε έβγαινε το ψωμάκι. Κόπος και ιδρώτας παντρεμένα με τη φύση, με την ίδια τη ζωή.

Η αξία αυτών των φωτογραφιών -αυτό που λέμε «άρωμα Ελλάδας»- δεν αποτιμώνται στο χρηματοπίριο Αξιών. Ψάχνοντας στο μπαούλο μνημείνεις να ανακαλύψεις ακριβές αντίκες και να φτιάξετε μια συλλογή μοναδική. Όμως, μην πεις ότι χάνεις το χρόνο σου. Σπν ζωή ο χρόνος δεν είναι πάνταχρήματα. Σπν αρχή χρειάζεται μόνο ο ενθουσιασμός. Και, που ξέρεις. Στο τέλος, μπορεί να σου γίνει πάθος.



## 1000 ΛΕΞΕΙΣ

# H

κλασική φωτογραφία στο σχολείο αποτελεί αναπόσπαστο κομμάτι μιας παράδοσης που μπαίνει σε κορνίζα και καταλαμβάνει περίοπτη θέση στο οικογενειακό άλμπουμ. Δεν αποκλείεται, πάντως, να γίνει η αφορμή για να ξεκαρδιστεί ύστερα από χρόνια η παρέα στα γέλια! Αυτό, όμως, δεν μειώνει καθόλου τη σημασία της.

Η εικόνα μιλάει από μόνη της και ακονίζει επιμελώς την ευαισθησία μας. Κομμάτι ισχυρό της επικοινωνίας η φωτογραφία απαθανατίζει για αναμνηστικούς λόγους, με το αζημώτο φυσικά. Η φωτογραφία κόστισε σε κάθε μαθητή και μαθήτρια ένα ολόκληρο πεντηταράκι.

Τραβήχτηκε στις 4 Ιουνίου 1952, πμέρα Τετάρτη και αποτελεί αδιάσειστο ντοκουμέντο της ιστορίας του διθέσιου Δημοτικού σχολείου Μαγουλιάνων.

Δεν είναι ούτε εντυπωσιακή, ούτε καλλιτεχνική, η αποκάλυψη: Οι 68 μαθητές και οι μαθήτριες ποζάρουν με το δάσκαλο και τη δασκάλα τους, τον Σωτήρη Κόλλια - Σωτήρο και τη γυναίκα του Θεοδώρα - την κυρία Δώρα, από τη Λάστα. Σήμερα, ύστερα από 45 χρόνια, τους βλέπουμε εξαιτίας του πλανόδιου - με τα σημερινά δεδομένα - επαγγελματία φωτογράφου που απαθανατίζει το προσκλητήριο, χωρίς να μάχεται για τη φήμη του.

